华泰财险附加辐射除外责任条款(CB 版)

因下述各项直接或间接导致的赔偿,本保险合同均不承担赔偿责任: (i)由于以下情况导致或引起任何财产损害、任何损失或费用或者任何结果性损失,或者 (ii)由于以下情况直接或间接导致、促成或引起的任何性质的法律责任:

(a) 任何核燃料或者核燃料燃烧后的任何核废料所产生的电离辐射或放射污染(为本条款之目的, 燃烧包括任何自我维持的核裂变);

(b) 核武器材料;

(c) 核装置、反应堆或其他核组件或核部件的放射性、毒害性、爆炸性或其他有害或污染属性; (d) 任何放射物的放射性、毒害性、爆炸性或其他有害或污染属性,但本项除外责任不适用于除核 燃料以外的放射性同位素,前提是该等同位素是为了商业、农业、医疗、科学或类似和平的目的而 准备、运输、存储或使用;

(e) 任何核反应、核辐射或辐射污染,无论是否存在其他原因同时或依其他顺序导致损失、损害或 责任的发生;

(f)任何化学、生物、生化或电磁武器。

Radiation Exclusion

This policy does not cover indemnity directly or indirectly caused by below conditions:

(i) Damage to any property whatsoever or any loss or expense whatsoever resulting or arising there from or any consequential loss

(ii) Any legal liability of whatsoever nature; directly or indirectly caused by or contributed to, by or arising from:

(a) Ionising radiations or contamination by radioactivity from any nuclear fuel or from any nuclear waste from the combustion of nuclear fuel;

(for the purpose of this exclusion combustion shall include any self-sustaining process of nuclear fission).

(b) Nuclear weapons materials.

(c) the radioactive, toxic, explosive or other hazardous or contaminating properties of any nuclear installation, reactor or other nuclear assembly or nuclear component thereof

(d) the radioactive, toxic, explosive or other hazardous or contaminating properties of any radioactive matter, but the exclusion in this subclause does not extend to radioactive isotopes, other than nuclear fuel, when such isotopes are being prepared, carried, stored or used for commercial, agricultural, medical, scientific or similar peaceful purposes;

(e) any nuclear reaction, nuclear radiation or radioactive contamination regardless of any other cause contributing concurrently or in any other sequence to any loss, damage or liability;

(f) any chemical, biological, bio-chemical or electromagnetic weapon.